

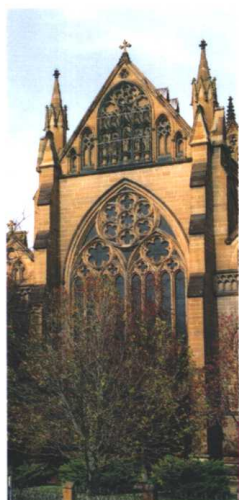
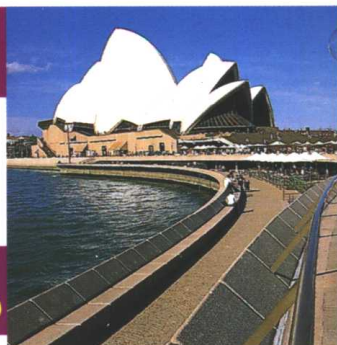


Sydney

悉尼

世界名城之旅

GUIDE TO'GO

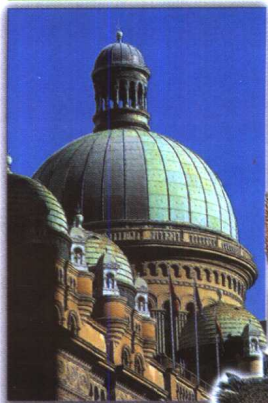


中国
旅游
出版
社

GUIDE TO'GO

世界名城之旅

悉尼



中国旅游出版社

责任编辑：王建华 高 瑞

封面设计：吕敬人

特约审校：周定国

责任印制：韩君田

图书在版编目(CIP)数据

世界名城之旅·悉尼/蒙金兰编著. —北京：中国旅游出版社，2002.1

ISBN 7-5032-1926-2

I. 世... II. 蒙... III. 旅游指南—悉尼 IV. K919

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 083510 号

(北京市版权局著作权合同登记号 图字 01-2001-3893)

书 名：世界名城之旅——悉尼

作 者：蒙金兰

摄 影：高世安 高大均 蒙金兰

美术设计：周莉萍

地图绘制：周莉萍

出版发行：中国旅游出版社

(北京建内大街甲 9 号 邮编：100005)

制 版：人民教育出版社印刷厂制版中心

印 刷：北京国彩印刷有限公司

版 次：2002 年 1 月第 1 版

2002 年 1 月第 1 次印刷

开 本：889 毫米×1196 毫米 1/32

印 张：5.125

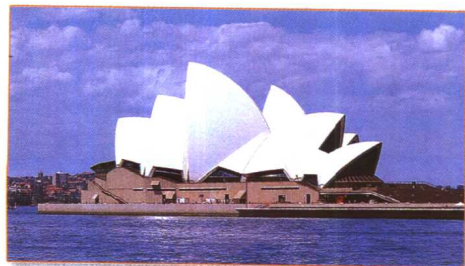
字 数：152 千字

印 数：1-8100 册

定 价：25.00 元

●如发现图书残缺请直接与我社发行部联系调换

(电话：010-65201174)



出版说明

随着中国旅游业的发展和国民收入的提高，旅游已经成为人们生活中重要的一部分，越来越多的旅游者走出家门，到异地或异国游览，欣赏和体验各地的风情。旅游者在出行前和旅游活动中需要了解旅游目的地的各种相关的信息，旅游指南就承担了这一任务。

优秀的旅游指南不仅能够提供行、住、游、食、娱、购等方面的信息，而且它还能指点旅游景点的精华和奥妙，使旅游者对当地文化和民族风情有全面的认识，丰富旅游者的阅历。因此，旅游指南已经成为旅游者行囊中不可缺少的必备品。为此，我社引进了“台湾生活情报媒体事业股份有限公司”出版的《短程自主行贴身导游书》，从中选出12种，名之为《世界名城之旅》系列，包括《东京》、《京都》、《罗马》、《威尼斯》、《伦敦》、《悉尼》、《纽约》、《洛杉矶》、《旧金山》、《巴厘岛》、《港澳》、《上海》等。本系列书在内容上较好地注意了旅游者多方面的需求。除了各城市名胜和风情介绍，以及行、住、游、食、娱、购等实用信息外，还把文字和彩色图片结合在一起，形象地反映这些城市的真实风貌，给旅游者以精神享受，在台湾地区深受旅游者好评。

本系列书是台湾地区旅游作家所写，所以书中的有些内容是针对台湾旅游者的需求。另外，随着时间的推移，书中有些信息可能已经发生微细的变化。敬请读者在使用时注意。此外，我社在此次出版时，对与我们现行用法不一致的名词和个别内容做了调整，以便旅游者阅读。

祝您的旅途顺畅、愉快！

2001年12月

GUIDE TO'GO 短程自主行贴身导游书 使用说明

为了让您轻松找到所需资讯并且方便对应目录，每个单元的书眉都设计了标准色。

各单元的标准色与内容分别是：

■旅游通行证

6

行前准备证照、汇兑、打包、航班、旅讯、国际与当地旅游机构、网站、机场到市区的交通、当地交通、气候等基本资料一应俱全。

■认识悉尼

20

行前准备的功课，让您轻松补充当地的简单历史、文化特色、全年重要节庆等常识。

■全力推荐旅游热点

30

TOGO 为您提纲挈领归纳出当地旅游精华，供您行前安排路线时参考。

■玩家门道

40

由最会玩的专家跟您分享的旅游路线与行程规划秘诀。

■分区导游

48

条理分明介绍当地精华景点，每个分区附有实用的分区地图、好用的旅游信息为您指引方向。

■购物信息

120

介绍当地的物产特色与商店信息，是您采买纪念品的最佳随身地陪。

■美食信息

130

导览异国特色美食，并有详细的推荐餐厅信息。

■住宿信息

146

网罗高、中、低三价位的各区住宿信息，让您高枕无忧。

贴身导游书并且随时提供**旅游信息**与**知识随身听**，让您边玩边丰富各方面的视野，希望在 TOGO 的带领下，您的世界越走越大大！不需签证，自由出入境，TOGO 旅游世界 24 小时全年无休恭候您的莅临：**网址** www.togotravel.com.tw

欢迎 TOGO 族随时提供更新的资讯与大家分享！

南半球 自由清新的万象之都

编辑室笔记



位于澳大利亚东部的悉尼，虽不是澳大利亚的首都，但优越的地理位置，一直以来是澳大利亚主要的内外交通门户，也是最大的城市与经济中心，因而成为一个现代感十足、拥有多样风貌的大都市，并连续3年当选为全世界最受欢迎、人气最旺的旅游观光圣地，也更因为成功举办了2000年奥运会，而再次成为全球瞩目的焦点。

在世界知名的国际都市中，悉尼除了年龄较轻、历史文物面比较吃亏外，其他各方条件可说得天独厚，她的现代与繁华，虽不若纽约来得浓艳灼丽，然宽阔舒适的空间，在享受现代感的同时，更多了一份悠闲的步调，可尽情放松的徜徉在清新可人与自由奔放的气息中。

在市中心里，除了繁华的商业、最舒适的现代设施、最美丽的海港以及辽阔的绿地；还有古老斑烂的岩石区、夜生活丰富的国王十字区，

可说是历史与文化兼备。近在咫尺的郊区，有炫丽绵延的海滩、热闹的水上乐园、宁静的农庄；在1日往返可及的范围内，或徜徉在壮丽的山景、或流连在一望无际的沙漠或是穿梭于静谧的葡萄园……而为了举办2000年的奥运，悉尼新建的奥林匹克公园，工程浩大，并善用环保巧思，不仅成为全世界最大的运动公园，更是环保建筑的楷模，展现悉尼不凡的城市气度。

本书由前《TO'GO 旅游情报》采访主编蒙金兰执笔，跑遍全球的小蒙从历史、人文、自然风光等各层面，捕捉悉尼10大风情、搭配艺文、时尚焦点；并将悉尼划分为10大分区，从市中心延伸至西边蓝山国家公园、北部的中央海岸，网罗所有热门精采景点，配合贴心的地图多角度，规划实用的旅游路线与玩家门道，加上当地目不暇接的购物中心、汇集全球佳肴实用于一身的美食导览，带领你尽情领略悉尼迷人多变的风采。



目录 Contents

准备篇 Before TO'GO



旅游通行证 规划旅程必胜守则

- 行前准备 签证、打包、汇兑、旅讯、旅游急救箱 6
- 如何到悉尼 从机场到悉尼市区 14
- 当地交通 悉尼市区内交通 16

认识悉尼 了解一个城市，就从这里开始

- 宜动宜静的千面女郎 20
- 全年重要节庆 28

玩乐篇 Fun TO'GO



全力推荐旅游热点 百变悉尼10大风情之旅

- 1 奥运2000会场之旅 30
- 2 居高临下之旅 32
- 3 海上巡航之旅 33
- 4 人为保护生态之旅 35
- 5 大自然生态之旅 36
- 6 大自然冒险之旅 37
- 7 虚拟实境声光之旅 38
- 8 艺术文化之旅 38
- 9 农庄酒庄之旅 39
- 10 主题乐园之旅 39

玩家门道 经典旅游路线外加权威玩法

- 5天5夜玩出悉尼真味 40
- 知性浪漫5日游 46

分区导游 共分为10单元

- **市中心区** AMP悉尼塔楼 50 维多利亚女王大厦 51 悉尼市政厅 52
州剧院 53 岸边拱廊大楼 53 马丁广场 53 海德公园 54 兵营博物馆 54
圣玛丽大教堂 54 澳大利亚博物馆 56 悉尼博物馆 57
- **岩石区及环形码头** 岩石区 58 水手之家 59 悉尼港口大桥 60
坎贝尔仓库 62 卡德曼宅邸 62 悉尼天文台 62 当代艺术博物馆 63
环形码头 64 悉尼歌剧院 64 海关大楼 67 司法和警察博物馆 67
- **达令港** 皮尔蒙特桥 69 悉尼水族馆 69 澳大利亚国家海洋博物馆 70 星市 71
悉尼鱼市场 71 港畔综合大楼 72 悉尼会议和展览中心 72 哈利斯街汽车博物馆 73
动力博物馆 73 悉尼娱乐中心 74 中国庭园“谊园” 74 塞加世界 75
环幕电影院 75 科克尔湾码头 76 中国城 76 中央火车站 77
- **皇家植物园及其外围** 皇家植物园 79 麦夸里夫人之椅 80 总督府 80

- 公共领地 81 新南威尔士美术馆 82 悉尼医院 83
- 国王十字区及达令赫斯特区 国王十字区 85 伊丽莎白湾宅邸 86
达令赫斯特区 86 悉尼犹太博物馆 87
- 帕丁顿区 维多利亚兵营 89 帕丁顿集市 90 百年纪念公园 90 福克斯影城 90
- 东郊—港湾及海滩 蓝线探险者游览巴士 92 达布尔湾 94
沃克卢斯湾 94 沃森斯湾 94 邦代海滩 95 布朗蒂海滩 96 从邦代到库吉 97
- 西郊—奥林匹克公园 奥林匹克公园火车站 99 旅客服务中心 100
澳大利亚体育场 100 悉尼巨蛋 101 悉尼国际水上活动中心 101 悉尼表演场 102
双百年纪念公园 102 Novotel 及 Ibis 饭店 102 运动员村 102 城市农庄 103 神奇园地 105
- 北郊—海滩与动物园 曼利海滩 107 海洋世界 107 旧检疫站 109
北角 109 塔朗加动物园 109
- 其他地区 蓝山国家公园 110 下蓝山区 111 埃科角与三姊妹岩 111 杰诺兰洞穴 112
中央海岸 112 霍克斯伯里河 112 入口 113 格伦沃斯谷 114 澳大利亚爬虫类动物园 114
悉尼旧镇 114 斯蒂芬斯港 115 亨特谷 118
- 分区地图 市中心区 51 岩石区和环形码头 58 达令港 68
皇家植物园及其外围 78 国王十字区和达令赫斯特区 84 帕丁顿区 88 东郊 93
西郊 98 北郊 106 其他地区 110

信息篇 Information TO'GO



购物信息 悉尼购物宝典

- 市中心 120 ■ 环形码头和岩石区 123
■ 达令港区·港畔综合大厦 124 ■ 中国城区 125
■ 悉尼市东区·东南区 126 ■ 达布尔湾 127

美食信息 世界美食天堂



- 美食兼美景的高级餐厅 130
■ 平易近人的咖啡小馆 139 ■ 艺术表演殿堂 141
■ 酒馆 141 ■ 酒吧和俱乐部 142

住宿信息 悉尼何处住

- 环形码头附近 146 ■ 岩石区 147 ■ 市中心区 148
■ 达令港区 149 ■ 中国城附近 150
■ 国王十字区和达令赫斯特区 150 ■ 东郊区 151
■ 蓝山区 152 ■ 中央海岸 152 ■ 斯蒂芬斯港 154
■ 亨特谷 156 ■ 青年旅舍 158

行前准备

Passport TO'GO

■ 签证

1999年4月，中国政府将澳大利亚确定为中国公民出国旅游目的地国之一。根据澳中旅游协议，居住在北京、上海和广东的中国公民可以申请。希望赴澳旅游，只有中国政府授权的旅行社才有资格为你代理签证事宜。请不要直接同澳大利亚大使馆或总领事馆联系。

赴澳大利亚旅游签证种类：
短期旅游签证（短期有效）。签证有效期长达一年，每次抵澳后可居留1个月。长期旅游签证（长期有效）。签证有效期长达4年，可居留长达6个月（如需要，还可更长）。以上两种签证都必须缴付申请费，且概不退还。

如果你希望去澳大利亚旅游，首先需要通过当地的公安部门办理好护照。然后，索取正确的表格填写。每位护照持有人都须单独填写一份申请表格。你可把随你同行并包括在你护照中的任何子女填入你的申请表格。18岁以下的孩子在只有一个法定监护人同行或两个法定监护人都不同行的情况下，不随行的法定监护人须提供允许该孩子赴澳的委托书。

■ 澳大利亚驻华旅游机构

澳大利亚旅游局 (ATC)
地址：上海市黄浦路99号
上海国际大厦1101室，200080
电话：021-6307 7055
传真：021-6307 0069

附：中国国家旅游局授权办理中国公民自费出国旅游的旅行社（仅包括北京、上海和广东地区）：

北京

中国北京国际旅行社，中国青年旅行社，中国康辉旅行社，招商局国际旅行社，中国妇女旅行社，北京神舟国旅集团出境旅游公司澳新部，中国旅行社总社，北京北辰国际旅游公司，中国和平国际旅游公司

上海

上海中国国际旅行社，上海中国旅行社，上海中国青年旅行社，上海锦江旅游公司，上海华亭海外旅游公司

广东

广东海外旅游公司，广东中国旅行社，广东GZL国际旅行社，汕头旅游总公司，深圳旅游公司，珠海环球国际旅行社

■ 签证地点

澳大利亚驻北京大使馆
澳大利亚驻上海领事馆
澳大利亚驻广州领事馆

■ 相关旅游网站

澳大利亚旅游局消费者网站：
<http://www.australia.com>

澳大利亚旅游局企业网站：
<http://www.atc.net.au>

悉尼中文旅游网：
<http://www.sydneyaustralia.com.hk>



新南威尔士州旅游网站:

<http://www.tourism.nsw.gov.au>

澳大利亚两千年网站:

<http://www.2000.australia.com>

悉尼奥运网站:

<http://www.olympics.com>

悉尼景点网站:

<http://www.viewsydney.com.au>

悉尼风浪报告网站:

<http://www.wavecam.com.au>

悉尼活动网站:

<http://www.olympics.com>

澳大利亚机场网站:

<http://www.airportlink.com.au>

悉尼交通网站:

<http://www.sydneytransport.net.au>

■ 国际航班

目前从中国直飞悉尼的班机, 包括澳大利亚航空、中国民航、中国东方航空等, 航程约9小时。

● 中国有直飞悉尼的班机。



■ 当地旅游咨询站

新南威尔士旅游局 (Tourism New South Wales) 机场柜台:

位于国际机场入境大厅的地面楼层, 提供咨询、免费地图、代为订房、租车、代售各种交通票券、旅游平安险、电话卡等服务。开放时间每日从早上6:00到最后一班班机为止。

悉尼游客咨询中心 (Sydney Visitor Information Center):

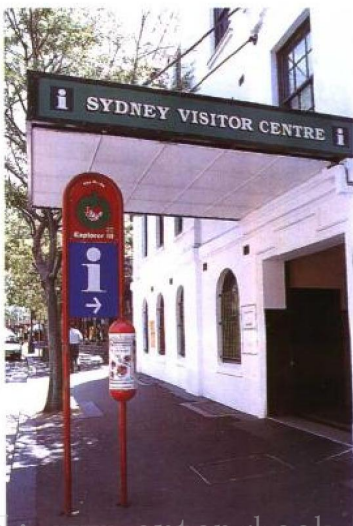
位于岩石区 (Rocks) 环形码头西侧, 提供丰富的免费旅游资讯, 包括悉尼及新南威尔士州地区; 并有代订房及代订行程服务; 2楼有关于悉尼港发展历史的展览, 可以免费参观。

地址: 106 George St., The Rocks

电话: 61-2-9255-1788

开放时间: 9:00 ~ 18:00。

● 悉尼游客咨询中心, 就位在岩石区。



· 旅客咨询
中心达令港
分站:

Palm Grove,
Darling Harbour

开放时间:

10:00 ~ 18:00

· 旅客咨询中心曼利海滩分站:

South Steyne, Ocean Beach, Manly

电话: 61-2-9977-1088

开放时间: 10:00 ~ 16:00

■ 货币

澳大利亚的货币是澳元 (Australian dollar, 一般以AUD表示), 采十进制, 硬币有5分、10分、20分、50分、1元、2元, 纸币有5、10、20、50及100元。1澳元约等于0.6美元; 约等于人民币5元。

■ 汇兑

悉尼的金融相当发达, 到处可以看到接受各式信用卡甚至外国的金融卡提款的提款机, 非常方便, 汇率又比现金兑换好, 可以多加利用。

在市区内大银行兑换现金, 比小型兑换站划算。悉尼银行的



● 澳元。

营业时间, 周一至周四: 9:30 ~ 16:00, 周五营业到 17:00, 有些甚至周六上午亦营业。

悉尼机场、火车站及街头有多家外币兑换站, 包括 Singapore Exchange & Finance、American Express、Thomas Cook、Travlex、Interforex 等, 大部分营业时间是周一到周六的 9:00 ~ 17:30, 少数周日亦营业, 时间从 8:00 ~ 22:00, 比银行方便, 但佣金或手续费比大银行来得高。

如果是兑换旅行支票, 记着要带有效护照或有照片的证件, 而且即使是在大银行, 收取的手续费甚至高达 10%, 相当不划算。

■ 时差

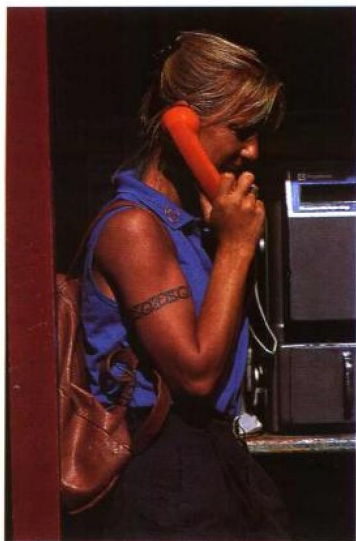
悉尼与北京时差 2 个小时。

■ 电压

澳大利亚的电压是 240 至 250 伏特、50 赫兹的交流电, 而且插头是特殊的三脚插头, 如果携带的是适用于 110 伏特的电器, 须加上电流转换插头方可使用。星级饭店的浴室里通常备有 110/240 伏特通用的刮胡刀或吹风机插座。

(2002 年 1 月)

人民币 (RMB)	5.0
澳元 (AUD)	1.0
美元 (USD)	0.6



● 悉尼的公共电话几乎都可以国际直拨。

■打电话

公共电话相当普遍，大部分同时接受投币和电话卡。市内电话每次0.5 澳币起算；电话卡的面额有5、10、20、50 元4 种。

大部分电话都具有国际直拨功能，从悉尼拨电话回中国，需先拨00-86 再加区码（如北京加10），然后再拨电话号码即可。

从中国打电话到悉尼：002-61（国码）-2（区码）再拨电话号码即可。

■急用电话

· 新南威尔士公平交易专线：
13-32-20

网站：

<http://www.travellerhelpline.nsw.gov.au>

旅客消费者协助专线：
1300-55-2001（若需要普通话翻译人员协助，先拨13-14-50）

火灾、救护车、警察
紧急救援：000

警察局：61-2-9281-0000

危机处理中心：61-2-9358-6577

24 小时医药专线：61-2-9235-0333

生命线：13-1114

免费查号台：1223

出租车投诉专线：1800-648-478

机场行李遗失处理专线：
61-2-9667-9583

机场行李暂放处：61-2-9667-1715

机场医疗中心：61-2-9667-9455

中华人民共和国驻悉尼领事馆：
0061-2-9319-0678

■退税

澳大利亚2000 年7 月1 日起实施新税制，取消以往繁杂的批发销售税及其他税制，改征货物和消费税（Goods and Services Tax，简称GST）。所以目前在澳大利亚几乎所有的消费，包括购物、餐厅、饭店、旅游行程等，需在定价之外另加10% 的GST。

因此本书所提供的价格，是根据2000 年6 月前的价格，和7 月新税制实施后的价格会有些出入，但差别应不大，可以作为规划预算的参考。

新税制对旅游者的益处是，以前观光客无论在澳大利亚“购物”多少钱，都没有所谓的退税制度；而今凡是在澳大利亚境内购买含有货物暨消费税或酒类平价

税（简称 WET）的物品达一定金额，可在离境时提出退税申请。

只要是在 30 天内在同一家商店（需注册为 GST 商店）购买累计澳币 300 元以上的物品，记着可向店家索取税单（tax invoice），即可在离境时退税。

GST 退税是购买总额的 11%，而 WET 则是 14.5%。例如在同一家店购买了一台价值澳币 460 澳元的相机和一瓶 200 澳元的酒，其中相机可退 50 澳元的 GST，酒可退 29 澳元的 WET，共可退回 79 澳元。

新的旅客购物退税制度称为 The Tourist Refunds Scheme，简称 TRS。TRS 柜台设于国际机场的出境区，旅客在海关查验护照后即可至 TRS 柜台办理退税。办理时需出示购买的物品、商店开立的税单、护照和国际航班的登机证。切记要把所欲退税的东西放在手提行李之中，不要托运。

如果备妥上述相关物件，基本上只要几分钟就可以完成退税手续。退税金额若在 200 澳元以下，可以当场领到现金；若超过 200 澳元，则会尽快以支票寄出，或汇入你的信用卡帐号或澳大利亚银行账户。

特别提醒一点：来往澳大利亚的国际航班及所衔接的国内段机票，不征收 GST；国际旅客在澳大利亚海外所购买的澳大利亚

国内段机票，亦免征 GST；但是在澳大利亚境内所购买的国内段机票，将加收 GST。

所以建议聪明的 TO'GO 族，在赴澳前先把澳大利亚国内段的机票买好，可节省一些费用哟！

■ 无法退税的商店

1. 啤酒、烈酒、香烟（葡萄酒可退税，香烟则可在免税商店购买）
2. GST 免税商店（GST free goods）
3. 可在澳大利亚全部消耗或部分消耗的物品
4. 因安全理由禁止带上飞机的物品，例如瓦斯筒
5. 因体积过于庞大，无法随身带上飞机的物品
6. 机场免税商品或市区内购买的封袋免税品将不受任何影响

澳大利亚海关网站：

www.customs.gov.au

澳大利亚税捐处网站：

www.taxreform.ato.gov.au

■ 小费

澳大利亚没有收取小费的习惯，机场行李搬运、出租车、饭店服务员都不会主动要求小费，但若觉得他们服务很好，原意给小费以表达谢意，他们当然不会拒绝。在比较高级的餐厅用餐，习惯上加付 10% 小费。通常搭出租车时，1 元以下的零钱不找，作为小费；饭店服务员帮忙运送行李，小费行情每件 1 元。

■悉尼月均气温及气候参考一览表

月份	最高温 (°C)	最低温 (°C)	降雨量 (mm)	雨天数	阳光时数
1	26	19	104	12	7
2	26	19	117	12	7
3	25	17	133	13	7
4	22	15	126	12	7
5	19	11	121	12	6
6	17	9	131	11	6
7	16	8	99	10	7
8	18	9	80	10	8
9	20	11	70	10	8
10	22	13	77	11	8
11	24	16	83	11	8
12	25	17	79	12	8
年平均	22	14	102	11	7

■机关商店营业时间

博物馆：大部分开放时间是每周二到周日 10:00 ~ 17:00，周一休馆。

一般商店：周一到五：9:00 ~ 17:30；每周四是购物日，商店、百货公司延长营业到 21:00；周六：9:00 ~ 17:00；周日 11:00 ~ 16:00。

■气候

悉尼气候条件佳，每年平均有 342 天是晴天，年雨量 1200 毫米。夏日平均温度为摄氏 22 度；冬季均温为摄氏 13 度。由于位居南半球，季节与中国相反：9 ~

11 月为春季，12 ~ 2 月为夏季，3 ~ 5 月为秋季，6 ~ 8 月为冬季。

■行李打包 TQ

悉尼夏季并不炎热，冬季也不会严寒；只是春、夏、秋季白天与夜晚温差比较大，前往时仍应携带保暖衣物，以免着凉。

澳大利亚的紫外线杀伤力很强，防晒乳液、帽子、太阳眼镜等防晒用品不可少。

此外，悉尼虽是港口市，空气仍相当干燥，要携带皮肤保湿品及滋润的润肤乳。

简易澳式英语

澳大利亚虽然是以英语为主要沟通语言的国家，但初次到澳大利亚旅游的人即使原本自负英语流利，也往往觉得挫折，因为澳式英语口语较重，与我们所熟悉的美式发音有些差距，所以常常一时无法领会，必须麻烦对方再说一遍。对于这种情形，澳大利亚人似乎也已经司空见惯，倒也不以为然。

所以当你和澳大利亚人交谈时，万一听不懂对方的语意，不要害羞再重复一次，终能达成沟通的目的；毕竟复述总比误解要来得好。

口音之外，澳大利亚也有一些习惯用语，有的字典里查不到：有的和字典里的解释大相径庭。学一些当地常用的俚语，可以让你对悉尼之旅更得心应手。

■澳大利亚英语恶补大全

- ANZAC 第一次世界大战中澳大利亚与新西兰军团的简称
- Anzacs 每年4月25日澳新军团日特制纪念饼的昵称
- amber fluid 啤酒
- ankle-biter 小孩
- apples 在可控制的范围内；不必担心
- The Apple Isle 塔斯马尼亚的别称
- arvo 下午，等于 afternoon
- Aussie 澳式，等于 Australian
- back of beyond 遥远的地方
- Banana Bender 昆士兰人。在昆士兰千万别用，因为有鄙视之意
- barbie 烤肉的简称，意即 Barbecue
- He's a few snags (sausages) short of a barbie 他有点不可理喻
- barney 争论；口角
- barrack 加油
- beaut: beauty 太棒了！
- bell 打电话
- big-note 夸张
- bickie 一种饼干
- billy 一种金属瓶，通常是锡、珐琅或铝制品，在露营时煮茶之用
- bloke 男人
- blue 争吵或打架
- boot 车子的主体
- bottler 得体之人
- bottle shop 售酒部门
- brolly 雨伞，等于 umbrella
- brumby 土语「野马」之意
- Buckley's chance 完全没有机会
- bung 丢
- bush 不受污染的自然绿地
- to go bush 把烦恼抛诸脑后
- bushie 住在荒远、鸟不生蛋之地的人
- 'm bushed 我好累，相当于 I'm tired
- B.Y.O. 请自理，bring your own 的缩写
- take a Captain Cook 看一看，相当于 take a look
- cheese and kisses 太太：老婆
- chemist 西药房
- to spit chips 生气
- the Coathanger 悉尼港口大桥的昵称
- cobber 密友
- cocky 农夫：自视过高的人
- within cooee 就在左近
- Cop that! 看啊！相当于 Take a look at that!
- cozzies 游泳衣
- Chrissie 圣诞节，等于 Christmas
- crook 生病、不舒服或生气
- to cruel 搞坏；弄砸了
- cuppa 一杯茶
- dead-set 真的；全然的
- dill 笨蛋
- down under 澳大利亚乡野
- drongo 笨蛋
- spit the dummy 发脾气
- dunny 厕所
- earbasher 喋喋不休的人
- enzed 新西兰，等于 New Zealand
- fair dinkum 真的！千万万确！
- fair go 公平的机会
- fang 飙车
- flat out 忙极了
- fossick 搜寻
- frog and toad 马路的俗称
- furphy 谣传
- galah 呆子
- G'Day 你好！等于 Good day
- googie 蛋
- grasshopper 走马看花的观光客
- greenie 守旧分子；顽固的人
- grey ghost 狎称新南威尔士州的警察（因为他们制服的颜色）
- grouse 很棒的
- grog 泛指酒精饮料
- gum tree 尤加利树的昵称

- up a gum tree
有麻烦缠身，不知如何是好
- gutless 没胆的；胆小的
- hard yakka
烫手山芋；棘手的事情
- to give someone heaps 让某人不好过
- hoon 粗俗无礼的人
- hooray: hooroo 再见，等于 goodbye
- Howzat! 你觉得怎么样！不错吧！相当于 How's that!
- jackeroo 牧场里的年轻小伙子
- jillaroo 牧场里的年轻小姑娘
- joey 小小袋鼠
- jumbuck 羊
- jumper 毛衣
- kanga 袋鼠，kangaroo 的昵称
- kelpie 澳大利亚种的短毛牧羊犬
- knock-off 收工；打烊
- koala 树袋熊
- kookaburra
笑翠鸟，叫声很像人的笑声
- Koori
新南威尔士州及维多利亚州海滨的土人
- mug lair 既笨又粗俗的家伙
- lamington 一种方形的巧克力海绵蛋糕，
覆盖一层椰子粉
- to lash out 挥霍无度
- legless 烂醉如泥的人
- lolly 糖果；甜品；甜点
- loo 厕所；盥洗室
- lurk 鬼鬼祟祟
- Mulga mail
道听涂说；谣言；无中生有
- mate 伙伴；对亲密朋友的称呼
- to chuck a mental 发脾气；发火
- middy 指中杯的啤酒，大约 9oz
- mozzie 蚊子，mosquito 的俗称
- muddie 泥蟹，等于 mud crab
- the Mulga
一种生长于干燥内地的树，泛指澳大利亚
荒凉的内地
- neck oil 啤酒的昵称
- the Never Never
指最人烟罕至的澳大利亚内陆
- nipper 小孩子
- Noah's Ark 鲨鱼的俗称
- no-hoper
指又懒又笨、“没得用”的人
- nong 傻瓜
- nuggety 矮、肥、短的人
- old man 昵称成年的雄袋鼠
- Outback 泛指澳大利亚内陆
- Oz 澳大利亚，等于 Australia
- paralytic 烂醉如泥
- pavlova 一种普遍的水果馅饼，以著名
俄籍芭蕾舞演员 Anna Pavlova 起名
- polie 政客的绰称
- pommy 指来自英国的移民
- possie 地点；所在
- postie 邮差
- P-plate
指刚领驾照不满一年的驾驶新手
- prang 车祸；交通事故
- property 指农庄或牧场
- pull your head in 别管闲事
- Rafferty's rules 毫无规则可言
- ratty 疯狂；精神错乱
- redback 一种黑色的小蜘蛛，背后有红
点，毒性颇强有致命的可能
- ring-in
被掉了包的东西；也形容不速之客
- ripper 很棒的人或事物
- ropeable 暴怒的
- rort 欺骗的行为
- rug-rat 小孩子
- sand-groper 来自西澳的人
- sanger 三明治的简称，等于
sandwich，也写成 sango
- schooner 指大杯的啤酒，约 15oz
- sheila 小姑娘；年轻女孩。
目前已经比较不常用了
- sherbert 啤酒
- shout 作东，请客或买东西送人
- take a sickie 偷闲一下
- silvertail 有钱人
- singlet 男人穿的无袖汗衫
- six-pack
六罐装啤酒，就是我们说的“半打”
- skerrick 一丁点儿
- skite 吹牛
- slacker 专门偷懒的人
- to sling-off 嘲笑；捉弄
- snag 香肠的简称，等于 sausage
- snaky 生气，等于 angry
- sook
懦弱的人，也可以指娘娘腔的男人
- sparrow fart 一大清早
- station 以饲养羊、牛为主业的牧场
- sticky beak 聒噪、无中生有的人
- stir 激怒